

Lebenslauf

Name Jacek Żukowski
Geboren am 2. Januar 1962
Geboren in Bialystok, Polen
Familienstand geschieden
Wohnhaft ul. Żurawia 3/1, 53-153 Wrocław (Breslau), Polen

Handy + 48 609 209 369
E-Mail jacekshukovsky@gmail.com

Ausbildung

1983 – 1991 Universität Warschau, Angewandte Linguistik, Magisterabschluss 1991
1986 – 1990 Friedrich – Alexander - Universität Erlangen-Nürnberg, Englische und Amerikanische Literaturgeschichte und Slawistik, erfolgreich abgeschlossene Zwischenprüfung
1980 - 1983 Technische Universität in Bialystok, Elektrotechnik, ohne Abschluss

Berufliche Laufbahn

Seit August 2002 **selbständige Tätigkeit** als Übersetzer und Dolmetscher

Mai 2004 **FranklinCovey Polska sp. z o. o.**
Mai 2005 freiberufliche Tätigkeit als Trainer und Berater
erworbene Zertifikate "7 Habits of Highly Effective People", Focus - Time Management", "4 Roles of a Leader"; als Trainer tätig für Ernst & Young, Bombardier Polska, Autoliv, Lima sp. z o.o.

September 2000 – Juli 2002 **Schoeller Wavin Systems sp. z o. o.**
Stelle: Verkaufsdirektor und Mitglied des Management – Teams

Oktober 1998 - August 2000 **Wavin Trepak Poland sp. z o. o.**
Stelle: Verkaufsmanager im Geschäftsbereich Kunststoffkästen für Brauereien, Brunnen und Softdrink-Hersteller sowie Mitglied des Management-Teams

Januar 1998 – Sept. 1998 **Berolina Plastic Poland sp. z o. o.**
Stelle: Verkaufsleiter

Februar 1995 – Dez. 1997 **Berolina Plastic Poland sp. z o. o.**
Stelle: Handelsvertreter und Projektmanager

Mai 1994 – Januar 1995 **Berolina Kunststoff GmbH & Co**
Stelle: Dolmetscher u. Übersetzer

1991 – 1995 **Freiberufliche Tätigkeit** als Übersetzer, Dolmetscher und Fremdsprachenlehrer

1993 – 1991 Hochschule für Management und Bankwesen in Posen,
Dozent für Deutsch

1991 – 1993	Sprachagentur „NEXT“ in Posen, Deutsch- und Englischlehrer
CATs	Trados Studio 2015/2017, Across v. 6.3
Fremdsprachen	Polnisch (Muttersprache) Deutsch - fließend Englisch – fließend Italienisch - Grundkenntnisse
Andere Kenntnisse	gute Kenntnisse von M.S. Office, Führerschein der B-Klasse, erfolgreich abgeschlossene Schulungen: „Management by Objectives“, „7 Habits of Highly Effective People“, „Focus - Time Management“, „4 Roles of a Leader“
Hobbys	Yoga, Kochen, Lesen, Fotografie